

Osaki

OS-AA15 Neck Massager



IMPORTANT WARNING

- To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. There are no user-serviceable parts inside.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.



The lightning flash with arrow symbol inside an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "hazardous voltage" within the product's enclosure, which may be of sufficient magnitude to induce a risk of electric shock.



The exclamation point inside an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

IMPORTANT: To reduce the risk of electric shock, make sure the plug fits fully into the outlet. If not, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this massager, basic precautions should always be followed.

A. POTENTIAL DANGERS

To reduce the risk of electric shock:

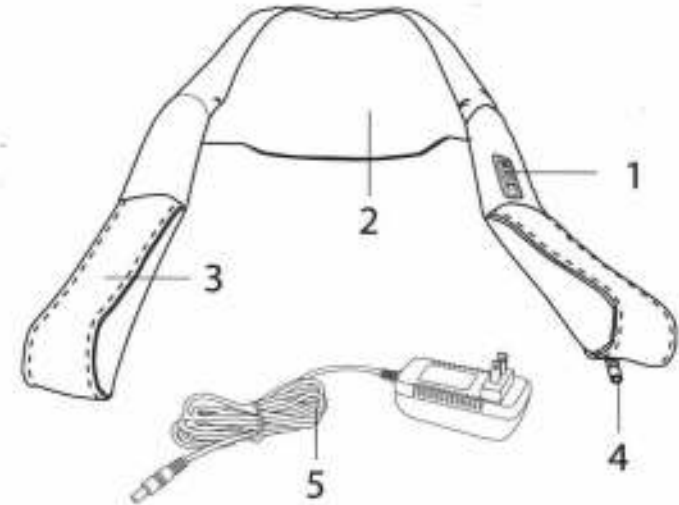
- Always unplug this massager from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.
- Do not reach for a massager that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use the massager while bathing or showering.
- Do not place or store the massager where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquids.
- Never use pins or other metallic fasteners with this massager.
- Carefully examine the covering before each use. Dispose of the massager if the covering shows any signs of deterioration and causes blistering and racking on the user's skin.
- Keep the massager dry and do not operate it in a wet or moist environment.

B. WARNINGS

To reduce the risk of burns, fire, electric shocks, or injury to persons:

- The massager should never be left unattended when in use.
- Do not operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shocks, or injury.
- Close supervision is necessary when this massager is used by or near children, dependents, or disabled persons.
- Use this massager only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this massager under the following circumstances: the massager has a damaged cord or plug; the massager has been damaged or encountered a heavy fall; the massager has been dropped into water.
- Do not carry this massager by its power cord or use the cord as a handle.
- Do not crush or fold this massager when storing away.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any foreign object into any openings.
- Do not use outdoors. This massager is intended for household and indoor use only.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not operate in the presence of explosive or flammable fumes.
- To disconnect, set all controls to the off position and remove the plug from the outlet.
- Do not overload the electrical outlet. Use only the power outlet type as indicated in the "Specifications" section of this manual.
- To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the massager. Incorrect repair can cause risk of electric shock or injuries when the unit is used.
- Never remove the plug from the outlet by pulling the power cord.

Product Description



- | | |
|------------------------|------------------|
| 1. Control Panel | 4. DC Power Port |
| 2. Shiatsu Nodes | 5. Power Adapter |
| 3. Positioning Handles | |

Operating Instructions

1. Grip the positioning handles and drape the main unit around your neck with the Shiatsu nodes at the center of your back.
2. Press and hold the  ON/OFF Button for 3 seconds and the massager immediately starts in Auto-Reversing Mode. Default Shiatsu intensity will be high.

3. Press the **[P]** Intensity Setting Button to adjust the intensity. The default intensity will be high. Press the Intensity Setting Button to advance the massager to Medium intensity, and press it again for Low intensity.

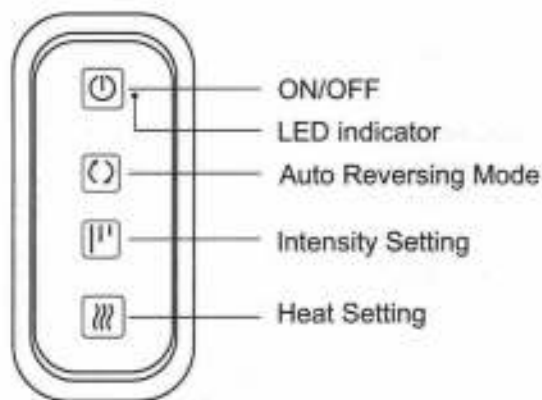
4. Press the **[C]** Auto Reversing Mode Button to switch the Shiatsu Nodes between Auto Reversing Mode and Single Direction Mode. The default mode is Auto Reversing Mode, which will change mode direction every minute. every one minute.

5. Press the **[W]** Heat Button to activate heat. Press it again to deactivate heat.

6. Use the positioning handles to reposition the Shiatsu nodes on top of the needed treatment area.

7. Press the **[ON/OFF]** button at any time to turn off the massager.

8. The massager will shut off automatically after 15 minutes of continuous use.



Note: It is NOT recommended to use the heat function for more than 15 minutes at the time. Allow the massager to cool down between heat cycles.

Treatment Areas



Maintenance and Care

1. Place the massager in a safe, cool, and dry place when not in use.
2. After unplugging, wipe with a soft, damp cloth using non-abrasive cleaners.
3. Never submerge the massager in any liquids.
4. Keep away from all solvents and harsh detergents.
5. DO NOT attempt to repair this massager. There are no user-serviceable parts.

Specifications

Input: 100V-240V~ 50/60Hz
Rated voltage: DC 12V == 24W

Disposal

Disposal of the Appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste.

This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.

Disposal of Batteries



Used batteries may not be disposed of in household waste.

All consumers are statutorily required to dispose of batteries at a collection point provided by their local municipality or retail store.

The purpose of this obligation is to ensure batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle. Il n'y a pas de pièce utilisable pour le consommateur sous le couvercle.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer le produit à la pluie ou à la moisissure.



Ce logo avec une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur concernant la présence de "tension dangereuse" isolée dans le boîtier du produit, dont l'ampleur peut induire un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans le triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur concernant les opérations d'utilisation et d'entretien du produit inclus dans ce manuel (fourni avec le produit).

IMPORTANT : Pour réduire le risque de choc électrique, s'assurer que le câble s'insère bien dans la prise électrique. Sinon, inverser la fiche. Si le câble ne s'insère toujours pas bien, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne pas modifier le câble.

IMPORTANT INSTRUCTIONS DE SECURITE

Quand vous utilisez cet appareil de massage, des précautions basiques de sécurité doivent être suivies.

A. DANGERS POTENTIELS

Pour réduire le risque de chocs électriques :

- Toujours débrancher l'appareil de massage de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant le nettoyage du produit.
- Ne pas saisir l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Veuillez le débrancher automatiquement.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant que vous prenez un bain ou une douche.
- Ne pas placer ou stocker l'appareil de massage à des endroits où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- Ne jamais utiliser épingle ou vis métallique avec cet appareil.
- Examiner avec précaution le couvercle avant chaque utilisation. Recycler l'appareil si le couvercle présente des signes de détérioration et cause des brûlures et irritations sur la peau de l'utilisateur.
- Stocker l'appareil dans un environnement sec et ne pas l'utiliser dans un environnement humide ou avec de la moisissure.

B. AVERTISSEMENTS

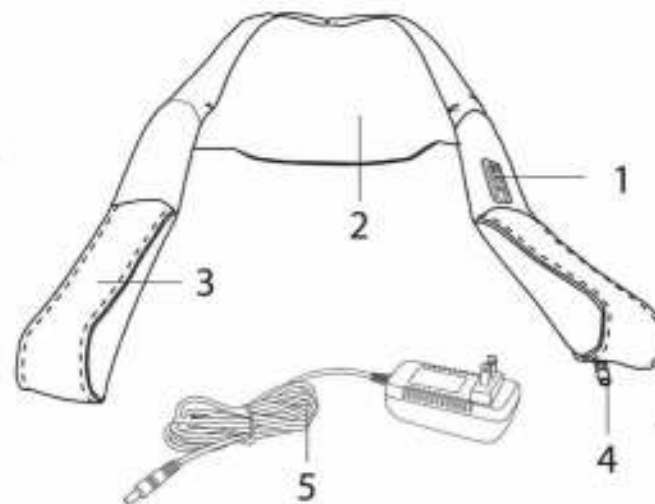
Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessures, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- L'appareil ne doit pas être sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Ne pas utiliser sous une couverture ou un oreiller.

Une chaleur excessive peut causer des incendies, chocs électriques ou des blessures.

- Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes souffrants d'handicaps physiques et / ou mentaux.
- Utiliser ce produit uniquement conformément aux instructions dans ce manuel. Ne pas utiliser des accessoires par le constructeur.
- Ne JAMAIS utiliser cet appareil dans les conditions suivantes : le câble de l'appareil ou la prise est endommagée, l'appareil est endommagé suite à une forte chute, l'appareil est tombé dans l'eau.
- Ne pas tirer ce produit par son câble ou utiliser le câble comme une poignée.
- Ne pas écraser ou plier ce produit lorsque vous le rangez.
- Garder le câble à distance de surfaces chaudes.
- Ne jamais laisser des objets ou en insérer dans les orifices de l'appareil.
- Ne pas utiliser en plein air. Cet appareil est uniquement destiné à l'usage domestique.
- Ne pas utiliser dans des zones où des aérosols ont été utilisés ou bien où de l'oxygène est administré.
- Ne pas utiliser en présence d'explosifs ou de fumées inflammables.
- Pour déconnecter l'appareil, placer tous les contrôles en position off et retirer le câble de la prise.
- Ne pas surcharger la prise électrique. Utiliser uniquement l'alimentation électrique conformément à la rubrique "Spécifications" de ce manuel.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas désassembler ou tenter de réparer l'appareil vous-même. Toute réparation incorrecte peut causer des risques d'électrocution ou des blessures lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Ne jamais retirer le câble de la prise en tirant sur le câble.

Description du Produit



- 1. Panneau de Contrôle
- 2. Noeuds Shiatsu
- 3. Poignée de Positionnement


- 4. Port d'alimentation DC
- 5. Adaptateur Electrique

Instructions d'utilisation

1. Saisir les poignées de positionnement et poser l'appareil sur votre coup avec les noeuds Shiatsu positionnés au niveau du centre de votre dos.

2. Presser sur le Bouton  ON/OFF et l'appareil s'active automatiquement en mode "Auto Reversing". L'intensité des noeuds Shiatsu par défaut est élevée.

3. Presser sur le Bouton de configuration de l'intensité  pour ajuster l'intensité. L'intensité des noeuds Shiatsu par défaut est élevée. Presser sur le Bouton configuration de l'intensité pour modifier le niveau d'intensité en mode "Medium" / "Moyen" et appuyer une nouvelle fois pour modifier le niveau en mode "Low" / "Bas".

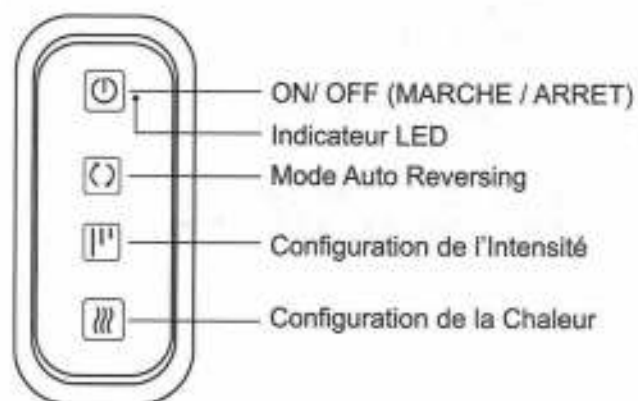
4. Presser sur le Bouton  "Mode Auto Reversing" pour passer du mode "Auto Reversing" pour utiliser le mode "Single Direction". Le mode par défaut est le mode "Auto Reversing", mode qui change la direction des noeuds Shiatsu chaque minute.

5. Presser sur le Bouton Chaleur  pour activer la chaleur. Presser sur le bouton une nouvelle fois pour désactiver la chaleur.

6. Utiliser le positionnement des poignées pour repositionner les noeuds Shiatsu sur le haut de la zone de traitement.

7. Presser sur le bouton ON/OFF  n'importe quand pour éteindre l'appareil de massage.

8. L'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes d'utilisation continue.



Remarque : Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction chaleur pendant plus de 15 minutes à chaque utilisation. Laisser l'appareil refroidir après chaque cycle de chaleur.

Zones d'utilisation de l'Appareil



Massage de la Taille



Massage de la Cuisse



Massage des Pieds



Massage des Abdominaux

Maintenance et Entretien

1. Stocker l'appareil dans un endroit sur, à température ambiante, et sec lorsque vous n'utilisez pas cet appareil.
 2. Après avoir débranché l'appareil, veuillez l'essuyer avec un chiffon doux, mouillé en utilisant des détergents non abrasifs.
 3. Ne JAMAIS immerger l'appareil dans tout type de liquide.
 4. Garder l'appareil à l'abri de solvants et de détergents.
 5. NE PAS essayer de réparer l'appareil soi-même.
- Les pièces à l'intérieur du produit ne sont pas supposées être utilisées par le consommateur.

Caractéristiques techniques

Alimentation : 100V-240V~ 50/60Hz

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus



Il est interdit de jeter les piles/accus aux ordures ménagères.

Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer le traitement écologique des piles et accus. Ne rejetez que des piles/accus à l'état déchargé.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta. No hay piezas que puedan ser reparadas en el interior.
- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este producto a lluvia ni a humedad.



El rayo con símbolo de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto, que puede ser de magnitud suficiente para inducir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la documentación que acompaña al producto.

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, asegúrese de que el enchufe encaje completamente en la toma de corriente. Si no es así, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar este masajeador, las precauciones básicas siempre deben seguirse.

A. PELIGROS POTENCIALES

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

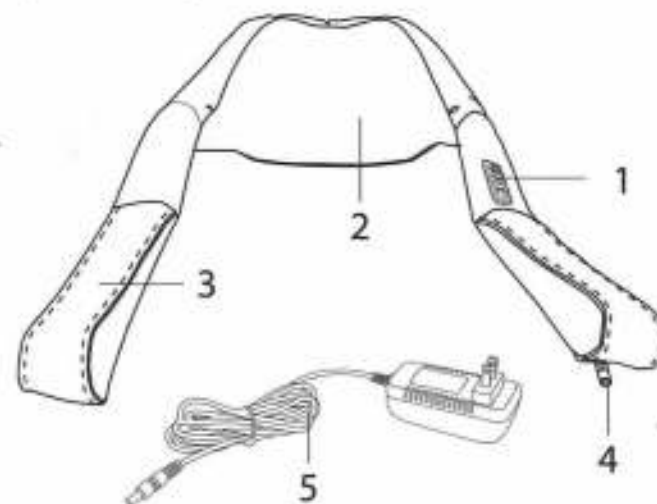
- Desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después del uso y antes de limpiarlo.
- No toque un masajeador que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No utilice el masajeador mientras se baña o se ducha.
- No coloque ni almacene el masajeador donde pueda caerse o ser arrojado a una bañera o un fregadero. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otros líquidos.
- Nunca utilice pasadores u otros sujetadores metálicos con este masajeador.
- Examine cuidadosamente la cubierta antes de cada uso. Deseche el masajeador si la cubierta muestra signos de deterioro y provoca ampollas y estallidos en la piel del usuario.
- Mantenga el masajeador seco y no lo use en un ambiente húmedo.

B. ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones personales:

- El masajeador nunca debe dejarse desatendido cuando está en uso.
- No lo use debajo de una manta o almohada. El calentamiento excesivo puede causar fuego, descargas eléctricas o lesiones.
- Es necesaria una supervisión cercana cuando este masajeador sea usado por o cerca de niños, dependientes o personas discapacitadas.
- Utilice este masajeador únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca opere este masajeador bajo las siguientes circunstancias: el masajeador tiene un cable o enchufe dañado; El masajeador se ha dañado o ha sufrido una gran caída; El masajeador ha caído en el agua.
- No lleve este masajeador por su cable de alimentación ni utilice el cable como mango.
- No aplaste ni doble este masajeador cuando lo guarde.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto extraño en las aberturas.
- No lo utilice al aire libre. Este masajeador está diseñado solamente para uso doméstico e interior.
- No opere donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- No opere en presencia de vapores explosivos o inflamables.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición de apagado y retire el enchufe de la toma de corriente.
- No sobrecargue la toma de corriente. Utilice sólo el tipo de toma de corriente indicado en la sección "Especificaciones" de este manual.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte ni intente reparar el masajeador. Una reparación incorrecta puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica o de lesiones cuando se utilice la unidad.
- Nunca retire el enchufe de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Descripción del producto



- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Panel de control | 4. Puerto de alimentación de CC |
| 2. Nodos de Shiatsu | 5. Adaptador de corriente |
| 3. Manijas de posicionamiento | |

Instrucciones de operación

1. Sujete las manijas de posicionamiento y coloque la unidad principal alrededor del cuello con los nudos Shiatsu en el centro de la espalda.

2. Presione el botón ON / OFF [⏻] y el masajeador comenzará inmediatamente en el modo de inversión automática. La intensidad Shiatsu por defecto será alta.

3. Pulse el botón de ajuste de intensidad [III] para ajustar la intensidad. La intensidad predeterminada será alta. Presione el botón de ajuste de intensidad para avanzar el medidor a intensidad media y presione nuevamente para intensidad baja.

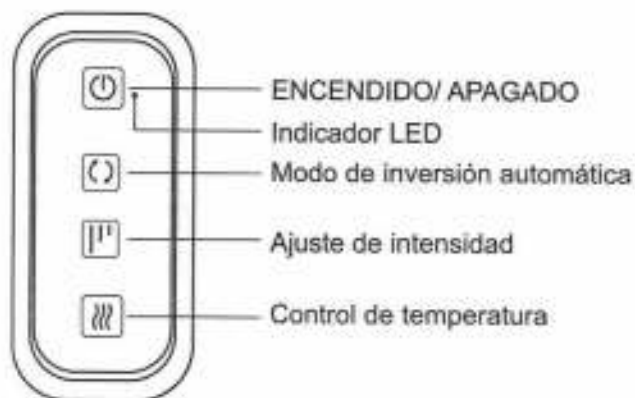
4. Pulse el botón de modo de inversión automática [↻] para conectar los nodos Shiatsu entre el modo de inversión automática y el modo de dirección única. El modo predeterminado es el modo de inversión automática, que cambiará la dirección del modo cada minuto.

5. Presione el botón de calor [☀️] para activar el calor. Presione nuevamente para desactivar el calor.

6. Utilice las manijas de posicionamiento para repositionar los nodos Shiatsu encima del área de tratamiento necesaria.

7. Presione el botón ON / OFF [⏻] en cualquier momento para apagar el masajeador.

8. El masajeador se apagará automáticamente después de 15 minutos de uso continuo.



Nota: No se recomienda utilizar la función de calor durante más de 15 minutos. Deje que el masajeador se enfríe entre ciclos de calor.

Áreas de tratamiento



Masaje de cintura



Masaje de piernas



Masaje de pies



Masaje abdominal

Mantenimiento y cuidado

1. Coloque el masajeador en un lugar seguro, fresco y seco cuando no esté en uso.
2. Después de desenchufar, limpie con un paño suave y húmedo usando limpiadores no abrasivos.
3. Nunca sumerja el masajeador en líquidos.
4. Manténgalo alejado de todos los disolventes y detergentes fuertes.
5. NO intente reparar este masajeador. No hay piezas reparables por el usuario.

Especificaciones

Entrada: 100V-240V ~ 50/60Hz

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

Eliminación de las pilas



Las pilas usadas no pueden ser desechadas en la basura doméstica.

Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas en un punto de recogida proporcionado por su comunidad o en una tienda al por menor. La finalidad de esta obligación es asegurarse que las pilas son desechadas de una forma no contaminante. Tire únicamente las pilas cuando estén totalmente descargadas.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.



Safety advice

Read all safety advices and instructions. Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock, fire and/or bad injuries.


KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

-  **WARNING!**
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- ▲ **CAUTION!** This product is not a toy for children! Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children should not clean or perform user maintenance unsupervised.

- ▲ **CAUTION!** The product has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using it.
- ▲ **WARNING!** Avoid the hazard of life by electric shock:
 - Do not insert needles or pointed objects into the product.
 - Never immerse the product into water or any liquid.
 - Never touch the product, or the mains power adaptor with wet hands or use it in very humid environments.
 - Only use the provided mains power adaptor as described in Technical Data section.
 - Make sure that the details on the rating label are in conformity with your mains voltage.
 - In the event of malfunctions, remove the mains power adaptor from the mains socket.
 - Do not open the product or attempt to repair it yourself.

Defective products should only be repaired by qualified personnel.

- Always remove the mains power adaptor from the mains socket after each use and before clean the product.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces.
- Never let the power cord become a trip hazard, that no-one can get tangled in it or tread on it.
- Allow the product to cool down before moving it to a different location.
-  **WARNING! HAZARD OF FIRE!** Do not operate the product close to or below curtains, wall cupboards or other inflammable materials.
- Do not use the product on swollen, burnt, inflamed, diseased or injured regions of the skin and body areas. If in doubt, obtain medical advice before using the product.
- Never use the product if you have injuries or pain in the neck.

● Storage

- Let the product completely cool down before storage.
- Do not place other objects on top of the product.
- If the product is not used for a certain period of time, store the product in a clean and dry location.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery.